

ELECTRONIQUE

DISTRIBUTEUR DE CARTES 360°

360° Smart card dealer



Mode d'emploi
Instruction manual

1 – CONSIGNES DE SÉCURITÉ / SAFETY INSTRUCTIONS

Lire le manuel d'utilisation avant utilisation *Read the user manual before use*

Français : La batterie rechargeable a une durée de vie limitée dans le temps. Il convient de la recharger régulièrement afin de la conserver opérationnelle. Le produit ne doit être raccordé qu'à un matériel (adaptateur secteur, ordinateur ou autre source d'alimentation) de classe II ou de classe III.

Les accumulateurs doivent être chargés uniquement par des adultes ou par des enfants âgés au moins de 8 ans.

Le câble de chargement doit être examiné régulièrement pour détecter les détériorations du câble d'alimentation, de la fiche, de l'enveloppe, ou d'autres parties. En cas de détériorations, il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé.

Avant le rechargement, assurez-vous que votre ordinateur ou autre source d'alimentation peut supporter cette opération.

Raccorder le câble USB au distributeur de cartes (utiliser uniquement le câble USB fourni avec le produit et ne surtout pas utiliser de chargeur ou câble USB-PD à charge rapide : risque de gonflement de la batterie, d'explosion voire d'incendie) puis brancher l'autre extrémité sur la sortie USB de la source d'alimentation.

Le chargeur doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage sur sa plaque signalétique.

Le chargeur doit être raccordé à un transformateur de sécurité (caractéristiques : PRI : 220-240V ; SEC : 5V / 1A DC) ou une alimentation électrique équivalente. Le chargeur doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage sur sa plaque signalétique.

Emballage et notice à conserver car ils contiennent des informations importantes.

English : The rechargeable battery has a limited service life. It should be recharged regularly to maintain its functionality. The product must only be connected to equipment (power adapter, computer, or other power supply) of Class II or Class III.

Rechargeable batteries must only be charged by adults or by children at least 8 years old.

The charging cable must be regularly examined for damage to the power cable, plug, enclosure, or other parts. In case of damage, it must not be used until it has been repaired.

Before charging, ensure that your computer or other power source can support this operation.

Connect the USB cable to the card dispenser (use only the USB cable supplied with the product and do not use a charger or USB-PD fast charging cable under any circumstances, as this may cause battery swelling, explosion, or fire), then connect the other end to the USB output of the power source.

The charger must only be supplied with safety extra-low voltage (SELV) corresponding to the marking on its rating label.

The charger must be connected to a safety isolating transformer (characteristics: PRI: 220–240V; SEC: 5V / 1A DC) or an equivalent power supply.

The charger must only be supplied with safety extra-low voltage (SELV) corresponding to the marking on its rating label.

Packaging and instructions must be retained as they contain important information.

German : Der wiederaufladbare Akku hat eine begrenzte Lebensdauer. Er sollte regelmäßig aufgeladen werden, um funktionsfähig zu bleiben. Das Produkt darf nur an Geräte (Netzadapter, Computer oder andere Stromquelle) der Klasse II oder Klasse III angeschlossen werden. Akkumulatoren dürfen nur von Erwachsenen oder von Kindern ab 8 Jahren aufgeladen werden.

Das Ladekabel muss regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen überprüft werden. Bei Beschädigungen darf es nicht verwendet werden, bis es repariert wurde.

Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass Ihr Computer oder eine andere Stromquelle für diesen Vorgang geeignet ist.

Schließen Sie das USB-Kabel an den Kartenverteiler an (verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Kabel und verwenden Sie auf keinen Fall ein Ladegerät oder ein USB-PD-Schnellladekabel, da dies zu einem Aufblähen des Akkus, einer Explosion oder sogar einem Brand führen kann), und verbinden Sie anschließend das andere Ende mit dem USB-Anschluss der

Stromquelle.

Das Ladegerät darf nur mit Schutzkleinspannung (SELV) entsprechend der Kennzeichnung auf dem Typenschild betrieben werden.

Das Ladegerät muss an einen Sicherheitstransformator (Eigenschaften: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1 A DC) oder eine gleichwertige Stromversorgung angeschlossen werden.

Das Ladegerät darf nur mit Schutzkleinspannung (SELV) entsprechend der Kennzeichnung auf dem Typenschild betrieben werden.

Verpackung und Anleitung aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthalten.

Español : La batería recargable tiene una vida útil limitada. Debe recargarse regularmente para mantener su funcionamiento. El producto solo debe conectarse a equipos (adaptador de corriente, ordenador u otra fuente de alimentación) de clase II o clase III.

Los acumuladores solo deben ser cargados por adultos o por niños de al menos 8 años.

El cable de carga debe examinarse regularmente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de daños, no debe utilizarse hasta que haya sido reparado.

Antes de la recarga, asegúrese de que su ordenador u otra fuente de alimentación puede soportar esta operación.

Conecte el cable USB al distribuidor de cartas (utilice únicamente el cable USB suministrado con el producto y no utilice en ningún caso un cargador o cable USB-PD de carga rápida, ya que existe riesgo de hinchazón de la batería, explosión o incluso incendio), y luego conecte el otro extremo a la salida USB de la fuente de alimentación.

El cargador solo debe alimentarse con muy baja tensión de seguridad (SELV), de acuerdo con el marcado de su placa de características.

El cargador debe conectarse a un transformador de seguridad (características: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1 A DC) o a una fuente de alimentación equivalente.

El cargador solo debe alimentarse con muy baja tensión de seguridad (SELV), de acuerdo con el marcado de su placa de características.

Conserve el embalaje y las instrucciones, ya que contienen información importante.

Português : A bateria recarregável tem uma vida útil limitada. Deve ser recarregada regularmente para manter o seu funcionamento. O produto só deve ser ligado a equipamentos (adaptador de alimentação, computador ou outra fonte de alimentação) de classe II ou classe III.

Os acumuladores devem ser carregados apenas por adultos ou por crianças com, pelo menos, 8 anos de idade.

O cabo de carregamento deve ser inspecionado regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, ficha, invólucro ou outras partes. Em caso de danos, não deve ser utilizado até ser reparado.

Antes do carregamento, certifique-se de que o seu computador ou outra fonte de alimentação pode suportar esta operação.

Ligue o cabo USB ao distribuidor de cartas (utilize apenas o cabo USB fornecido com o produto e não utilize, em caso algum, um carregador ou cabo USB-PD de carregamento rápido, pois existe risco de inchaço da bateria, explosão ou incêndio) e, em seguida, ligue a outra extremidade à saída USB da fonte de alimentação.

O carregador deve ser alimentado apenas com muito baixa tensão de segurança (SELV), de acordo com a marcação na sua placa de características.

O carregador deve ser ligado a um transformador de segurança (características: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1 A DC) ou a uma fonte de alimentação equivalente.

O carregador deve ser alimentado apenas com muito baixa tensão de segurança (SELV), de acordo com a marcação na sua placa de características.

Conservar a embalagem e as instruções, pois contêm informações importantes.

Italiano : La batteria ricaricabile ha una durata di vita limitata. Deve essere ricaricata regolarmente per mantenerne il corretto funzionamento. Il prodotto deve essere collegato esclusivamente ad apparecchi (adattatore di alimentazione, computer o altra fonte di alimentazione) di classe II o classe III. Gli accumulatori devono essere ricaricati solo da adulti o da bambini di età pari o superiore a 8 anni.

Il cavo di ricarica deve essere controllato regolarmente per rilevare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti. In caso di danneggiamento, non deve essere utilizzato fino a quando non è stato riparato.

Prima della ricarica, assicurarsi che il computer o altra fonte di alimentazione sia idonea a supportare questa operazione.

Collegare il cavo USB al distributore di carte (utilizzare esclusivamente il cavo USB fornito con il prodotto e non utilizzare in alcun caso un caricatore o un cavo USB-PD a ricarica rapida, poiché sussiste il rischio di rigonfiamento della batteria, esplosione o incendio), quindi collegare l'altra estremità all'uscita USB della fonte di alimentazione.

Il caricatore deve essere alimentato esclusivamente a bassissima tensione di sicurezza (SELV), conforme alla marcatura riportata sulla targhetta identificativa. Il caricatore deve essere collegato a un trasformatore di sicurezza (caratteristiche: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1 A DC) o a un'alimentazione equivalente.

Il caricatore deve essere alimentato esclusivamente a bassissima tensione di sicurezza (SELV), conforme alla marcatura riportata sulla targhetta identificativa. Conservare l'imballaggio e le istruzioni poiché contengono informazioni importanti.

Nederlands : De oplaadbare batterij heeft een beperkte levensduur. Deze moet regelmatig worden opgeladen om goed te blijven functioneren. Het product mag alleen worden aangesloten op apparatuur (netadapter, computer of andere voedingsbron) van klasse II of klasse III.

Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen door volwassenen of door kinderen van ten minste 8 jaar oud.

De laadkabel moet regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen. In geval van beschadiging mag deze niet worden gebruikt totdat deze is gerepareerd.

Controleer vóór het opladen of uw computer of andere voedingsbron geschikt is voor deze handeling.

Sluit de USB-kabel aan op de kaartdispenser (gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-kabel en gebruik in geen geval een oplader of USB-PD-snel-laderkabel, aangezien dit kan leiden tot zwelling van de batterij, explosie of brand) en sluit vervolgens het andere uiteinde aan op de USB-uitgang van de voedingsbron.

De lader mag uitsluitend worden gevoed met zeer lage veiligheidsspanning (SELV), overeenkomstig de aanduiding op het typeplaatje.

De lader moet worden aangesloten op een veiligheidstransformator (specificaties: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1 A DC) of een gelijkwaardige voedingsbron.

De lader mag uitsluitend worden gevoed met zeer lage veiligheidsspanning (SELV), overeenkomstig de aanduiding op het typeplaatje.

Bewaar de verpakking en de gebruiksaanwijzing, aangezien deze belangrijke informatie bevatten.

Polski : Akumulator wielokrotnego ładowania ma ograniczoną żywotność. Należy go regularnie ładować, aby zachować jego sprawność. Produkt należy podłączać wyłącznie do urządzeń (zasilacza sieciowego, komputera lub innego źródła zasilania) należących do klasy II lub klasy III.

Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie przez osoby dorosłe lub dzieci w wieku co najmniej 8 lat.

Przewód do ładowania należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części. W przypadku uszkodzenia nie wolno go używać, dopóki nie zostanie naprawiony.

Przed rozpoczęciem ładowania należy upewnić się, że komputer lub inne źródło zasilania jest odpowiednie do tego celu.

Podłącz przewód USB do dystrybutora kart (należy używać wyłącznie przewodu USB dostarczonego z produktem i w żadnym wypadku nie używać ładowarki ani przewodu USB-PD do szybkiego ładowania, ponieważ istnieje ryzyko pękania akumulatora, eksplozji lub pożaru), a następnie podłącz drugi koniec do portu USB źródła zasilania.

Ładowarka powinna być zasilana wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV), zgodnie z oznaczeniem na tabliczce znamionowej.

Ładowarka musi być podłączona do transformatora bezpieczeństwa (parametry: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1 A DC) lub równoważnego źródła zasilania.

Ładowarka powinna być zasilana wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV), zgodnie z oznaczeniem na tabliczce znamionowej.

Zachowaj opakowanie i instrukcję, ponieważ zawierają ważne informacje.

Български : Акумулаторната батерия има ограничен експлоатационен живот. Тя трябва да се зарежда редовно, за да се поддържа в изправност. Продуктът трябва да се свързва само към оборудване (захранващ адаптер, компютър или друг източник на захранване) от клас II или клас III.

Акумулаторите трябва да се зареждат само от възрастни или от деца на възраст най-малко 8 години.

Захранващият кабел трябва редовно да се проверява за повреди по кабела, щепсела, корпуса или други части. При наличие на повреди той не трябва да се използва, докато не бъде ремонтиран.

Преди зареждане се уверете, че вашият компютър или друг източник на захранване може да поддържа тази операция.

Свържете USB кабела към разпределителя на карти (използвайте само предоставения с продукта USB кабел и в никакъв случай не използвайте зарядно устройство или USB-PD кабел за бързо зареждане, тъй като съществува риск от подуване на батерията, експлозия или пожар), след което свържете другия край към USB изхода на източника на захранване. Зарядното устройство трябва да се захранва само с безопасно много ниско напрежение (SELV), съгласно маркировката на табелката с технически данни.

Зарядното устройство трябва да бъде свързано към защитен трансформатор (характеристики: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1 A DC) или еквивалентен източник на захранване.

Зарядното устройство трябва да се захранва само с безопасно много ниско напрежение (SELV), съгласно маркировката на табелката с технически данни.

Запазете опаковката и инструкциите, тъй като съдържат важна информация.



Class II



Class III

2 – Caractéristiques



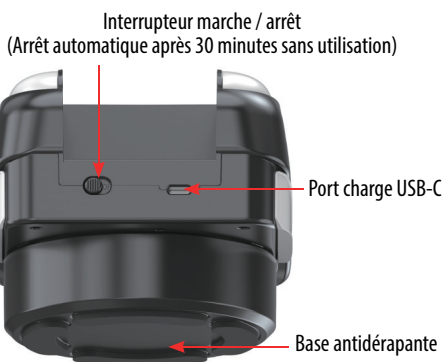
1. Veiller à ce que le bac à cartes soit propre
2. Tenir l'appareil à l'écart de la chaleur, du soleil et de l'eau
3. Utiliser uniquement des cartes plates
4. Éviter les chocs et les collisions

5. Utiliser l'appareil sur une surface plane
6. Nettoyer le capteur avant utilisation
7. Nettoyer l'appareil avec un chiffon sec

ATTENTION : Seules des cartes propres, sèches et parfaitement plates peuvent être mélangées et distribuées correctement



3 – Aperçu du distributeur de cartes



4 – Alimentation & compatibilité

- Compatibilité cartes : Jusqu'à 96 x 60 mm
- Capacité : 2 jeux de cartes
- Batterie : Li-ion rechargeable
- Capacité : 7.4V-1200 mAh
- Autonomie : ≈ 12 000 cartes distribuées par charge complète

- Recharge : Câble USB Type-C inclus
 - Port de charge USB Type-C
 - Temps de charge : environ 2 heures
- Utiliser uniquement le câble USB fourni**
Adaptateur recommandé : ≤ 5V / 1A

5 – Panneau de commande

CARDS – Cartes par joueur

Nombre total de cartes que chaque joueur reçoit

PLAYERS – Joueurs

Nombre total de joueurs participants

DECK – Cartes restantes

Cartes réservées, distribuées séparément en fin de partie.

Nombre de cartes réservées lors de la distribution principale.

Ces cartes ne sont pas attribuées aux joueurs pendant la distribu-

tion initiale et sont distribuées séparément à la fin. Elles peuvent être utilisées comme cartes communes, réserve de jeu ou défausse initiale selon les règles du jeu pratiqué. (max. 9 cartes réservées) Lorsque le nombre de joueurs est réglé sur 8, les cartes DECK ne sont pas distribuées automatiquement. Appuyez sur n'importe quel bouton pour distribuer les cartes Deck.

DEAL – Distribution par tour

Nombre de cartes distribuées à chaque joueur à chaque passage



6 – Utilisation

1. Configurer la partie

Appuyez sur  pour régler :

1- le nombre de cartes par joueurs (CARDS)

2- le nombre de joueurs (PLAYERS)

3- le nombre de cartes restantes (DECK)

4- Le nombre de cartes distribuées par tour (DEAL)

Exemple : Pour distribuer 13 Cartes à 4 joueurs avec une carte au milieu et 2 cartes distribuées à la fois la configuration est : 13-4-1-2

Les chiffres clignotent pendant le réglage. Appuyez à nouveau sur le bouton  pour passer au réglage suivant

4. Choisir le sens de distribution

Appuyez 5 fois sur  pour accéder au réglage

Puis utilisez – ou + pour choisir :

2. Ajuster les valeurs

Utilisez – ou + pour modifier les paramètres

- Attendez 15 secondes ou appuyez sur  pour valider

3. Joueur de départ aléatoire

Maintenez le bouton – appuyé pour sélectionner aléatoirement le joueur qui recevra la première carte.

L'appareil simule un lancer de dé et choisit automatiquement l'une des positions de joueurs configurées.

La distribution commence alors par le joueur sélectionné et se poursuit selon le sens de distribution programmé.

• FFFFO = Sens des aiguilles d'une montre

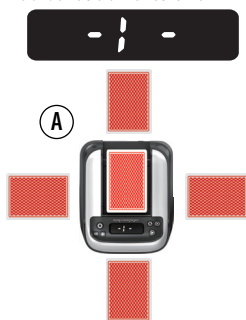
• OFFFF = Sens inverse des aiguilles d'une montre



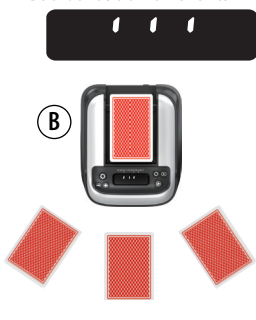
5. Définir la zone de distribution (à partir de 5 joueurs)

Appuyez 6 fois sur  pour choisir la zone de distribution :

A. Distribution circulaire



B. Distribution en éventail



6. Contrôle de la distribution

Appuyez sur le bouton  pour lancer la distribution des cartes.

Pendant la distribution, appuyez sur n'importe quel bouton pour mettre la distribution en pause.

Pour reprendre la distribution à l'endroit où elle s'est arrêtée, appuyez sur .

Pour recommencer la distribution depuis le début, appuyez sur  pour réinitialiser la séquence, puis appuyez sur  pour relancer la distribution selon les paramètres programmés.

7. 4 modes de jeu pré paramétrés

L'appareil dispose de plusieurs modes de jeu préenregistrés permettant de configurer automatiquement les principaux paramètres de distribution.

Maintenez le bouton  appuyé pour faire défiler les modes disponibles, puis appuyez sur  pour accéder aux paramètres du mode sélectionné et les modifier si nécessaire.

4 combinaisons :

12-4-1-1 — Personnalisé 1

7-4-1-1 — Personnalisé 2

13-4-1-1 — Rami

2-4-5-1 — Texas Hold'em

Cas particulier : Mode 2-4-5-1 Texas Hold'em

Ce mode reproduit automatiquement la séquence de distribu-

tion standard du Texas Hold'em :

Distribution de 2 cartes fermées à chaque joueur, une carte à la fois. Après un appui sur , la machine écarte 1 carte brûlée puis distribue le Flop (3 cartes communes).

Après un nouvel appui sur , la machine écarte 1 carte brûlée puis distribue le Turn (1 carte commune).

Après un dernier appui sur , la machine écarte 1 carte brûlée puis distribue la River (1 carte commune).

Cette séquence permet de reproduire automatiquement les principales phases de distribution d'une partie de Texas Hold'em. Sur ce mode les fonctions Joueur de départ aléatoire et Choix de la direction de distribution ne sont pas disponibles.

8- Distribution manuelle :

Appuyer sur le bouton + pour distribuer 1 carte manuellement

9- Mode distribution aléatoire automatique

Lorsque ce mode est activé, la machine distribue de manière aléatoire 1 ou 2 cartes à chaque tour, tout en respectant le nombre total de cartes défini par joueur.

Réglez le paramètre DEAL (cartes par tour) sur 0.

La machine activera automatiquement la distribution aléatoire.



10- Accessoire :

Utilisez le presse-cartes pour maintenir les cartes bien à plat.



2 – Features

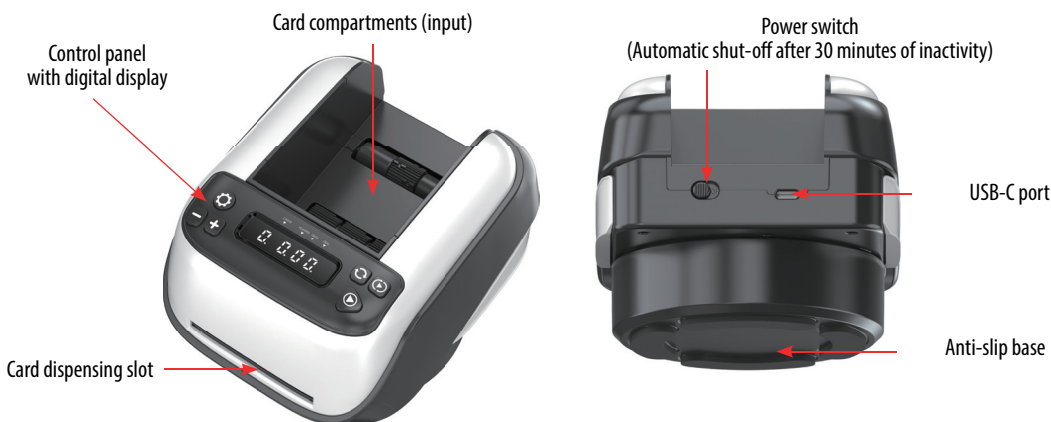


1. Ensure that the card tray is clean.
2. Keep the device away from heat, sunlight, and water.
3. Use only flat cards.
4. Avoid shocks and collisions.
5. Use the device on a flat surface.
6. Clean the sensor before use.
7. Clean the device with a dry cloth.

WARNING : Only clean, dry, and perfectly flat cards can be properly shuffled and dealt.



3 – Card Dealer Overview



4 – Power & Compatibility

- Card compatibility: Up to 96 x 60 mm
- Capacity: 2 decks of cards
- Battery: Rechargeable Li-ion battery
- Capacity: 7.4V-1200 mAh
- Battery life: Approx. 12,000 cards per full charge

- Charging: USB Type-C cable included
 - Charging port: USB Type-C
 - Charging time: Approx. 2 hours
- Use only the provided cable**
Recommended adapter: ≤ 5V / 1A

5 – Control panel

CARDS – Cards per Player

Total number of cards each player receives

PLAYERS – Number of Players

Total number of players participating in the game

DECK – Remaining Cards / Draw Pile

Number of cards reserved during the main dealing process.

These cards are not assigned to players during the initial deal and are dealt separately after the main dealing sequence is completed.

They may be used as community cards, a draw pile, a reserve pile, or a starting discard pile depending on the game rules.

(max. 9 deck cards) When the number of players is set to 8, the DECK cards are not dealt automatically. Press any button to deal the DECK cards.

DEAL – Cards per Round

Number of cards distributed to each player during each dealing round



6 – Use

1. Set Up the Game

Press to adjust:

- 1- Cards per Player (CARDS)
- 2- Number of Players (PLAYERS)
- 3- Reserved Cards (DECK)
- 4- Cards per Round (DEAL)

Example: To deal 13 cards to 4 players, with 1 reserved card and 2 cards dealt per round, the setting is: 13 – 4 – 1 – 2
The numbers flash while setting up.
Press the button again to move to the next adjustment.

4. Choose the Dealing Direction

Press 5 times to access the direction settings
Use the + or – buttons to select :

2. Adjust Values

Use – or + to modify the settings
- Wait 15 seconds or press to confirm.

3. Random starting player

Press and hold the - button to randomly select the player who will receive the first card.

The device simulates a dice roll and automatically chooses one of the configured player positions.

Card dealing then starts from the selected player and continues according to the chosen dealing direction.

• FFFF0 = Clockwise direction

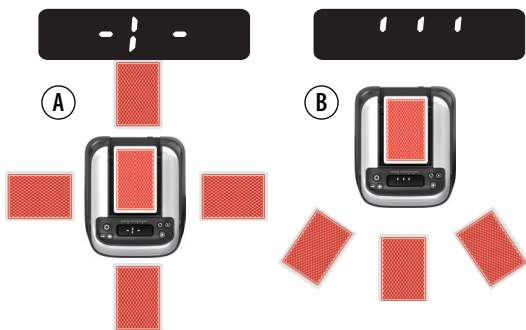
• 0FFFF = Counterclockwise direction



5. Set the dealing area (for 5 or more players)

Press 6 times to select the dealing mode:

- A. Circular dealing
- B. Fan dealing



6. Dealing control

Press the button to start dealing the cards.

During dealing, press any button to pause the dealing process.

To resume dealing from where it stopped, press .

To restart dealing from the beginning, press to reset the dealing sequence, then press to start dealing again according to the programmed settings.

7. 4 preset game modes

The device includes several preset game modes that automatically configure the main dealing parameters.

Press and hold to scroll through the available modes, then press to access and adjust the selected mode settings if required.

Preset Configurations:

12-4-1-1 — Customized 1

7-4-1-1 — Customized 2

13-4-1-1 — Rummy

2-4-5-1 — Texas Hold'em

Special Case: 2-4-5-1 Mode – Texas Hold'em This mode automatically reproduces the standard Texas Hold'em dealing sequence: Deals 2 hole cards to each player, one card at a time.

After pressing , the machine discards 1 burn card and then deals the Flop (3 community cards).

After pressing again, the machine discards 1 burn card and then deals the Turn (1 community card).

After pressing a third time, the machine discards 1 burn card and then deals the River (1 community card).

This sequence automatically reproduces the main dealing phases of a standard Texas Hold'em game. In Texas Hold'em mode, the Random Starting Player and Dealing Direction functions are disabled.

8- Manual dealing:

Press the + button to deal one card manually.

9- Automatic random dealing mode

When activated, the machine deals 1 or 2 cards randomly per round, while keeping the total number of cards per player unchanged. Set the DEAL (cards per round) parameter to 0. The machine will automatically switch to random dealing mode.

10- Accessory :

Use the card press to keep the cards flat.



FR. Emballage et notice à conserver car ils contiennent des informations importantes.
EN. Keep the packaging and instructions as they contain important information.
D. Verpackung und Beipackzettel sollten aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.
ES. Conserve el embalaje y las instrucciones, ya que contienen información importante.
PT. Guarde a embalagem e as instruções, pois contêm informações importantes.
IT. Conservate la confezione e le istruzioni perché contengono informazioni importanti.
NL. Bewaar de verpakking en de gebruiksaanwijzing, want deze bevatten belangrijke informatie.
PL. Należy zachować opakowanie i instrukcje, ponieważ zawierają one ważne informacje.
BU. Запазете опаковката и инструкциите, тъй като те съдържат важна информация.



contact@mgmjouet.com - Tel.04 42 32 71 05

